

Dansk udgave

Retsforskrifter

50. årgang

7. august 2007

Indhold	I	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		FORORDNINGER	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 934/2007 af 6. august 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 935/2007 af 6. august 2007 om fastsættelse for produktionsåret 2006/07 af oplagringsstøtten for uforarbejdede tørrede druer og figner	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 936/2007 af 6. august 2007 om fastsættelse for produktionsåret 2007/08 af oplagringsorganernes opkøbspris for uforarbejdede tørrede druer og figner	4
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 937/2007 af 6. august 2007 om ændring af forordning (EF) nr. 1539/2006 om vedtagelse af en plan for tildeling til medlemsstaterne af midler, der skal afholdes over 2007-budgettet, og som skal dække udgifterne til levering af levnedsmidler fra interventionslagre til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet, og om fravigelse af forordning (EØF) nr. 3149/92	5
	II	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		AFGØRELSER OG BESLUTNINGER	
		Kommissionen	
		2007/552/EF:	
	★	Kommissionens beslutning af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige (meddelt under nummer K(2007) 3852) ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 934/2007

af 6. august 2007

om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. august 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 756/2007 (EUT L 172 af 30.6.2007, s. 41).

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. august 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	26,0
	TR	18,0
	XK	20,2
	XS	30,0
	ZZ	23,6
0707 00 05	TR	133,3
	ZZ	133,3
0709 90 70	TR	86,2
	ZZ	86,2
0805 50 10	AR	57,3
	UY	70,7
	ZA	71,3
	ZZ	66,4
0806 10 10	EG	151,4
	MA	132,8
	MK	44,5
	TR	139,9
	ZZ	117,2
0808 10 80	AR	71,2
	BR	93,1
	CL	77,2
	CN	85,5
	NZ	94,2
	US	99,7
	UY	50,7
	ZA	87,0
	ZZ	82,3
0808 20 50	AR	71,7
	CL	76,3
	NZ	154,7
	TR	148,9
	ZA	98,6
	ZZ	110,0
0809 20 95	CA	304,6
	TR	286,9
	US	372,7
	ZZ	321,4
0809 30 10, 0809 30 90	TR	142,7
	ZZ	142,7
0809 40 05	IL	110,3
	ZZ	110,3

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 935/2007**af 6. august 2007****om fastsættelse for produktionsåret 2006/07 af oplagingsstøtten for uforarbejdede tørrede druer og figner**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2201/96 ydes der oplagingsstøtte til oplagingsorganerne for de mængder sultanas, korender og tørrede figner, de har opkøbt, og for den faktiske oplagingsperiode.
- (2) Der bør fastsættes oplagingsstøtte for uforarbejdede tørrede druer og figner for produktionsåret 2006/07 i overensstemmelse med artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1622/1999 af 23. juli 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 for så vidt angår ordningen for oplagring af uforarbejdede tørrede druer og figner⁽²⁾.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Forarbejdede Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produkter fra produktionsåret 2006/07 er den i artikel 9, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2201/96 omhandlede oplagingsstøtte:

- a) for tørrede druer:
- i) 0,1257 EUR pr. dag og pr. ton netto indtil den 29. februar 2008
- ii) 0,0997 EUR pr. dag og pr. ton netto fra den 1. marts 2008
- b) for tørrede figner, 0,1083 EUR pr. dag og pr. ton netto.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2007.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved akten om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater, som Den Europæiske Union bygger på (EUT L 157 af 21.6.2005, s. 203).

⁽²⁾ EFT L 192 af 24.7.1999, s. 33. Ændret ved forordning (EF) nr. 1051/2005 (EUT L 173 af 6.7.2005, s. 5).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 936/2007**af 6. august 2007****om fastsættelse for produktionsåret 2007/08 af oplagringsorganernes opkøbspris for uforarbejdede tørrede druer og figner**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kriterierne for fastsættelsen af den pris, som oplagringsorganerne betaler ved opkøb af uforarbejdede tørrede figner og druer, er fastsat i artikel 9, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96, og betingelserne for oplagringsorganernes opkøb og forvaltning af produkterne er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1622/1999 af 23. juli 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 for så vidt angår ordningen for oplagring af uforarbejdede tørrede druer og figner ⁽²⁾.

(2) Der bør derfor fastsættes opkøbspriser for tørrede druer for produktionsåret 2007/08 på grundlag af udviklingen i verdensmarkedspriserne og for tørrede figner på

grundlag af den minimumspris, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1207/2006 af 9. august 2006 om fastsættelse for produktionsåret 2006/2007 af oplagringsorganernes opkøbspris for uforarbejdede tørrede druer og figner ⁽³⁾.

(3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Forarbejdede Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 2007/08 er den i artikel 9, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96 omhandlede opkøbspris:

- a) 458,96 EUR/t netto for uforarbejdede tørrede druer
- b) 597,55 EUR/t netto for uforarbejdede tørrede figner.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved akten om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater, som Den Europæiske Union bygger på (EUT L 157 af 21.6.2005, s. 203).

⁽²⁾ EFT L 192 af 24.7.1999, s. 33. Ændret ved forordning (EF) nr. 1051/2005 (EUT L 173 af 6.7.2005, s. 5).

⁽³⁾ EUT L 219 af 10.8.2006, s. 9.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 937/2007

af 6. august 2007

om ændring af forordning (EF) nr. 1539/2006 om vedtagelse af en plan for tildeling til medlemsstaterne af midler, der skal afholdes over 2007-budgettet, og som skal dække udgifterne til levering af levnedsmidler fra interventionslagre til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet, og om fravigelse af forordning (EØF) nr. 3149/92

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

smørmængde i årsplanen 2007. Der er desuden ikke længere brug for visse korn- og sukkermængder i 2007-planen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3730/87 af 10. december 1987 om almindelige regler for levering til visse organisationer af levnedsmidler fra interventionslagre med henblik på uddeling til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3149/92 af 29. oktober 1992 om gennemførelsesbestemmelser for levering af levnedsmidler fra interventionslagrene til de socialt dårligst stillede i Fællesskabet ⁽²⁾ har Kommissionen ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1539/2006 ⁽³⁾ vedtaget en plan for tildeling til medlemsstaterne af midler, der finansieres med bevilninger for regnskabsåret 2007, til uddeling af levnedsmidler til de socialt dårligst stillede personer i Fællesskabet. Planen fastlægger specielt for hver af de medlemsstater, der deltager i aktionen, hvilke midler der maksimalt stilles til rådighed til gennemførelse af deres del af planen, og hvilke mængder af hvert produkt der skal udtages fra interventionsorganernes lagre.

(2) I henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3149/92 skal der foretages en revision af årsplanen, når ændringer, som sker under dens gennemførelse, omfatter mindst 5 % af de mængder eller værdier, der er angivet pr. produkt i EU-planen.

(3) Underudnyttelsen af smør, som er anmeldt til Kommissionen, vedrører mere end 5 % af værdien af den samlede

(4) I overensstemmelse med artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3149/92 bør disse ressourcer, der nu er til rådighed, fordeles til andre medlemsstater på grundlag af deres ansøgninger.

(5) I forbindelse med tømning af interventionslagre for ris i Grækenland blev det konstateret, at de til rådighed værende mængder ikke var tilstrækkelige til fuldt ud at kunne gennemføre årsplanen i Grækenland. Det er derfor nødvendigt at tilpasse de allokerede mængder interventionsprodukter eller midlerne til markedsindkøb af produkter, som midlertidigt ikke findes på interventionslagrene.

(6) Første og andet afsnit i artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3149/92 fastsætter fristerne for udtagning af produkter fra interventionslagrene. Ændringen af planen allokere yderligere 203 tons korn og 3 224 tons sukker til Polen og 1 000 tons korn yderligere til Slovenien, og derfor bør fristerne fraviges for disse mængder.

(7) Forordning (EF) nr. 1539/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilagene til forordning (EF) nr. 1539/2006 ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

⁽¹⁾ EFT L 352 af 15.12.1987, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 2535/95 (EFT L 260 af 31.10.1995, s. 3).

⁽²⁾ EFT L 313 af 30.10.1992, s. 50. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 758/2007 (EUT L 172 af 30.6.2007, s. 47).

⁽³⁾ EUT L 283 af 14.10.2006, s. 14. Ændret ved forordning (EF) nr. 306/2007 (EUT L 81 af 22.3.2007, s. 22).

Artikel 2

Uanset artikel 3 i forordning (EØF) nr. 3149/92 gælder de frister, der er fastsat i første afsnit og i første og fjerde punktum i andet afsnit af artiklen, ikke for de yderligere mængder på 1 203 tons korn og 3 224 tons sukker, som allokeres i henhold til bilaget til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2007.

På Kommissionens vegne
Jean-Luc DEMARTY
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

BILAG

I bilagene til forordning (EF) nr. 1539/2006 foretages følgende ændringer:

1) Bilag I ændres således:

a) Tabellen i litra a) affattes således:

(EUR)	
»Medlemsstat	Tildeling
Belgique/België	5 817 428
Eesti	324 891
Éire/Ireland	217 997
Elláda	6 689 132
España	50 340 744
France	49 940 164
Italia	70 764 888
Latvija	18 446
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 896 638
Malta	384 898
Polska	42 884 522
Portugal	14 904 058
România	16 649 889
Slovenija	1 929 341
Suomi/Finland	2 709 509
I alt	274 826 513«

b) Tabellen i litra b) affattes således:

(tons)				
»Medlemsstat	Korn	Ris (uafskallet ris)	Smør	Sukker
Belgique/België	12 000			2 000
Eesti	3 000			
Ireland			80	
Elláda	11 760	2 755		
España	110 000		12 000	6 443

(tons)

Medlemsstat	Korn	Ris (uafskallet ris)	Smør	Sukker
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latvija	173			
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 433		2 400	11 522
Portugal	20 000	14 000	3 160	1 435
România	96 712			11 986
Slovenija	3 610			653
Suomi/Finland	14 651		422	
I alt	662 995	60 396	28 132	47 884«

2) I bilag II affattes tabellen i litra a) således:

»Medlemsstat	EUR
Belgique/België	2 893 618
Eesti	5 190
Elláda	4 765 946
France	14 494 803
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 797 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Portugal	1 141 888
Slovenija	1 051 634
I alt	82 378 070«

3) Bilag III affattes således:

»BILAG III

Overførsler mellem medlemsstaterne, der er tilladt efter planen for regnskabsåret 2007

	Produkt	Mængde (tons)	Indehaver	Modtager
1.	Blød hvede	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, Eesti
2.	Blød hvede	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3.	Blød hvede	110 000	ONIGC, France	FEGA, España
4.	Blød hvede	103 429	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5.	Blød hvede	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6.	Blød hvede	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
7.	Blød hvede	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8.	Blød hvede	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugal
9.	Blød hvede	96 712	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România
10.	Blød hvede og andre kornsorter	3 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
11.	Ris	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
12.	Ris	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
13.	Ris	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
14.	Smør	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'Élevage, France
15.	Sukker	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
16.	Sukker	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
17.	Sukker	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
18.	Sucre	11 986	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România«

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 6. august 2007

om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige

(meddelt under nummer K(2007) 3852)

(EØS-relevant tekst)

(2007/552/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

handelen med levende klovbærende dyr og produkter deraf.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(3) Det Forenede Kongerige har truffet foranstaltninger inden for rammerne af Rådets direktiv 2003/85/EF af 29. september 2003 om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge, om ophævelse af direktiv 85/511/EØF og beslutningerne 89/531/EØF og 91/665/EØF og om ændring af direktiv 92/46/EØF⁽¹⁾, og har truffet yderligere foranstaltninger i de ramte områder.

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked⁽²⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF, særlig artikel 10, stk. 3

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 3, og

(4) Sygdomssituationen i Det Forenede Kongerige kræver, at de britiske foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge understøttes ved, at der i samarbejde med den pågældende medlemsstat og i afventning af mødet i Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed vedtages midlertidige EF-beskyttelsesforanstaltninger.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der er anmeldt et udbrud af mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.

(5) Rådets direktiv 64/432/EØF⁽⁴⁾ vedrører sundhedsmæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin.

(2) Mund- og klovesygesituationen i Det Forenede Kongerige vil kunne udgøre en fare for besætningerne i andre medlemsstater på grund af markedsføringen af og

(6) Rådets direktiv 91/68/EØF⁽⁵⁾ vedrører dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen med får og geder inden for Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/33/EF (EFT L 315 af 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/41/EF (EUT L 195 af 2.6.2004, s. 12).

⁽³⁾ EUT L 306 af 22.11.2003, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 352).

⁽⁴⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽⁵⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

- (7) Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF⁽¹⁾ vedrører bl.a. handel med andre klovbærende dyr og med sæd, æg og embryoner fra får og geder samt med embryoner fra svin.
- (8) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer⁽²⁾ vedrører bl.a. sundhedsbetingelserne for produktion og afsætning af fersk kød, hakket kød, maskinsepareret kød, tilberedt kød, kød af opdrættet vildt, kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme samt mejeriprodukter.
- (9) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum⁽³⁾ vedrører bl.a. sundhedsmærkning af fødevarer af animalsk oprindelse.
- (10) Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽⁴⁾ indeholder bestemmelser om særlig behandling af kødprodukter, som sikrer, at mund- og klovesyggevirusset inaktiveres i produkter af animalsk oprindelse.
- (11) Kommissionens beslutning 2001/304/EF af 11. april 2001 om mærkning og anvendelse af visse animalske produkter i forbindelse med beslutning 2001/172/EF om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige⁽⁵⁾ vedrører et særligt sundhedsmærke, der skal påføres bestemte produkter af animalsk oprindelse, hvis afsætning begrænses til det nationale marked.
- (12) Ved Rådets direktiv 92/118/EØF⁽⁶⁾ fastsættes der dyresundhedsmæssige og sundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af produkter, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbestemmelser, som omhandlet i bilag A, kapitel I, i direktiv 89/662/EØF, og for så vidt angår patogener, i direktiv 90/425/EØF.
- (13) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 af 3. oktober 2002 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum⁽⁷⁾ indeholder bestemmelser om en række behandlinger af animalske biprodukter, der er egnede til at inaktivere mund- og klovesyggevirusset.
- (14) Ved Rådets direktiv 88/407/EØF⁽⁸⁾ fastsættes der veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med frosset tyresæd og indførsel heraf.
- (15) Rådets direktiv 89/556/EØF⁽⁹⁾ vedrører veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande.
- (16) Ved Rådets direktiv 90/429/EØF⁽¹⁰⁾ fastsættes der dyresundhedsmæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med ornesæd og indførsel heraf.
- (17) Rådets direktiv 90/426/EØF⁽¹¹⁾ vedrører dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande
- (18) Situationen tages op til fornyet vurdering på mødet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, som er berammet til den 8. august 2007, og foranstaltningerne tilpasses om nødvendigt —

(1) EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54. Senest ændret ved direktiv 2007/265/EF (EUT L 114 af 1.5.2007, s. 17).

(2) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 22. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

(3) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 83. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006.

(4) EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

(5) EFT L 104 af 13.4.2001, s. 6. Senest ændret ved direktiv 2002/49/EF (EFT L 21 af 24.1.2002, s. 30).

(6) EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/41/EF (EUT L 157 af 30.4.2004, s. 33). Berigtiget i EUT L 195 af 2.6.2004, s. 12.

(7) EFT L 273 af 10.10.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 829/2007 (EUT L 191 af 21.7.2007, s. 1).

(8) EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10. Senest ændret ved beslutning 2006/16/EF (EUT L 11 af 17.1.2006, s. 21).

(9) EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1. Senest ændret ved beslutning 2006/60/EF (EUT L 31 af 3.2.2006, s. 24).

(10) EFT L 224 af 18.8.1990, s. 62. Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

(11) EFT L 224 af 18.8.1990, s. 42. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

Artikel 1

Uden at de foranstaltninger, som Det Forenede Kongerige har vedtaget i henhold til direktiv 2003/85/EF, og uden af oprettelsen af en midlertidig kontrolzone, jf. artikel 7, stk. 1, og indførelse af et forbud mod flytning, jf. artikel 7, stk. 3, i nævnte forordning derved tilsidesættes, sørger Det Forenede Kongerige for følgende:

- 1) Der må ikke flyttes levende kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr mellem de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.
- 2) Levende kvæg, får, geder, svin og andre klovbærende dyr må ikke afsendes fra eller flyttes gennem de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.
- 3) Uden at de restriktioner med hensyn til flytning af modtagelige dyr i og gennem Storbritannien, som de britiske myndigheder har indført, tilsidesættes, og som undtagelse fra bestemmelserne i stk. 2 kan myndighederne tillade direkte transit uden afbrydelse af klovbærende dyr gennem de områder, der er nævnt i bilag I og bilag II, ad hovedveje og pr. bane.
- 4) De sundhedscertifikater, der er omhandlet i direktiv 64/432/EØF, og som ledsager levende kvæg og svin, og de sundhedscertifikater, der er omhandlet i direktiv 91/68/EØF, og som ledsager levende får og geder, der sendes fra dele af Det Forenede Kongeriges område, som ikke er nævnt i bilag I og bilag II, til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Dyr, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

- 5) De sundhedscertifikater, der ledsager klovbærende dyr, bortset fra de dyr, der er omfattet af de i stk. 4 nævnte certifikater, der sendes fra dele af Det Forenede Kongeriges område, som ikke er nævnt i bilag I og bilag II, til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Levende klovbærende dyr, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om

- 6) Det er først tilladt at transportere dyr, der er ledsaget af et sundhedscertifikat som nævnt i stk. 4 eller 5, til andre medlemsstater, efter at den lokale veterinærmyndighed tre dage i forvejen har sendt den centrale veterinærmyndighed og de lokale veterinærmyndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten meddelelse herom.

Artikel 2

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende kød som defineret i stk. 2 af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der kommer fra eller hidrører fra dyr med oprindelse i de dele af dets område, som er nævnt i bilag I.

2. Det i stk. 1 omhandlede kød indbefatter »fersk kød«, »hakket kød«, »maskinsepareret kød« og »tilberedt kød« som defineret i punkt 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004.

3. Kød, der i henhold til denne beslutning ikke må afsendes fra Det Forenede Kongerige, mærkes i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i Rådets direktiv 2002/99/EF eller i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2001/304/EF.

4. Hvis kødet er tydeligt identificeret og er blevet transporteret og oplagret adskilt fra kød, der i henhold til denne beslutning ikke må sendes ud af de områder, der er nævnt i bilag I, gælder forbuddet i stk. 1 ikke for det i stk. 2 nævnte kød, der er forsynet med et sundhedsmærke som omhandlet i kapitel III i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004/EF, og som:

a) blev fremstillet før den 15. juli 2007, eller

b) hidrører fra dyr, der blev opdrættet og slagtet, eller når det drejer sig om kød fra vildt af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge, blev nedlagt uden for de i bilag II nævnte områder.

5. Kontrol med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder.

6. Det i stk. 1 nævnte forbud gælder ikke for fersk kød, der hidrører fra dyr, som er opdrættet uden for de områder, der er nævnt i bilag I og bilag II, og som uanset artikel 1, stk. 1 og 2, er transporteret under officielt tilsyn i plomberede transportmidler direkte til et slagteri, som ligger uden for jagttagesdistriktet i det område, der er nævnt i bilag I, til omgående slagting. Dette kød må kun afsættes i de i bilag I nævnte områder i Storbritannien og skal opfylde følgende betingelser:

— alt sådant kød skal være forsynet med et sundhedsmærke i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i Rådets direktiv 2002/99/EF eller i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2001/304/EF.

— virksomhederne skal drives under streng dyrlægekontrol

— det ferske kød skal være tydeligt identificeret og transporteres og oplagres adskilt fra kød, som det er tilladt at sende ud af Det Forenede Kongerige

— kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, der sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

7. Det i stk. 1 nævnte forbud gælder ikke for fersk kød, der er fremstillet på opskæringsvirksomheder, som ligger i det område, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

— Der tilvirkes på en og samme dag kun fersk kød som beskrevet i stk. 4. Der skal rengøres og desinficeres, efter at der er tilvirket kød, som ikke opfylder dette krav.

— Alt sådant fersk kød skal være forsynet med et sundhedsmærke i overensstemmelse med kapitel III i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004/EF.

— Virksomhederne skal drives under streng dyrlægekontrol.

— Det ferske kød skal være tydeligt identificeret og transporteres og oplagres adskilt fra kød, der ikke må sendes ud af de områder, der er nævnt i bilag I.

— Kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, der sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

8. Kød, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et certifikat, som er udstedt af en embedsdyrlæge. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kød, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

Artikel 3

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der kommer fra de dele af Det Forenede Kongerige, som er nævnt i bilag I, eller kødprodukter tilvirket af kød fra dyr med oprindelse i disse dele af Det Forenede Kongerige.

2. Hvis kødprodukterne, herunder behandlede maver, blærer og tarme, er tydeligt identificeret og er blevet transporteret og oplagret adskilt fra kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, som i henhold til denne beslutning ikke må sendes ud af de i bilag I nævnte områder, gælder forbuddet i stk. 1 ikke for kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, der er forsynet med et sundhedsmærke som omhandlet i kapitel III i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004/EF, og som:

a) er fremstillet af kød som beskrevet i artikel 2, stk. 4, eller

b) har været underkastet mindst en af de relevante behandlinger, der er fastsat for mund- og klovesyge i del 1 i bilag III til direktiv 2002/99/EF.

3. Kontrol med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, der sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

4. Kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et officielt certifikat. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

5. Uanset stk. 4 er det, når det gælder kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, der opfylder kravene i stk. 2, og som er blevet forarbejdet på en virksomhed, som anvender HACCP⁽¹⁾ og en kontrollerbar standardprocedure, som sikrer, at behandlingsnormerne opfyldes og registreres, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, stk. 1, er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. 2 fastsatte behandling, er opfyldt.

6. Uanset stk. 4 er det tilstrækkeligt, at kødprodukter, herunder behandlede maver, blærer og tarme, der er varmebehandlet mindst i overensstemmelse med stk. 2, litra b), i hermetisk lukkede beholdere, så de kan holde sig, ledsages af et handelsdokument, hvoraf det fremgår, hvilken varmebehandling der er anvendt.

Artikel 4

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende mælk til konsum eller anden anvendelse end konsum fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for mælk, der mindst er blevet behandlet i overensstemmelse med

- a) Del A i bilag IX til direktiv 2003/85/EF, hvis mælken er beregnet til konsum eller
- b) Del B i bilag IX til direktiv 2003/85/EF, hvis mælken ikke er beregnet til konsum eller er beregnet til foder til dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge.

3. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for mælk, der er behandlet på virksomheder, som er beliggende i de områder, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

- a) al mælk, der anvendes på virksomhederne, skal enten være i overensstemmelse med stk. 2 eller hidrøre fra dyr, der er opdrættet og malket uden for det område, som er nævnt i bilag I
- b) virksomhederne drives under streng dyrlægekontrol
- c) mælken skal være tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mælk og mejeriprodukter, som ikke må sendes ud af de områder, der er nævnt i bilag I
- d) transporten af rå mælk fra bedrifter, der ligger uden for de områder, som er nævnt i bilag I, til ovennævnte virksomheder, foregår i køretøjer, der er rengjort og desinficeret før transporten og ikke siden har været i kontakt med bedrifter i de områder, som er nævnt i bilag I, hvor der holdes dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge
- e) kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, som sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

4. Mælk, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et officielt certifikat. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Mælk, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

5. Uanset stk. 4 er det, når det gælder mælk, der opfylder kravene i stk. 2, litra a) eller b), og er blevet forarbejdet på en virksomhed, der anvender HACCP og en kontrollerbar standardprocedure, som sikrer, at behandlingsnormerne opfyldes og registreres, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, stk. 1, er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. 2, litra a) eller b), fastsatte behandling, er opfyldt.

6. Uanset stk. 4 er det tilstrækkeligt, at mælk, der opfylder kravene i stk. 2, litra a) eller b), og som er varmebehandlet i hermetisk lukkede beholdere, så den kan holde sig, ledsages af et handelsdokument, hvoraf det fremgår, hvilken varmebehandling der er anvendt.

⁽¹⁾ HACCP = risikoenalyse og kritiske kontrolpunkter.

Artikel 5

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende mejeriprodukter til konsum eller anden anvendelse end konsum fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for mejeriprodukter til konsum eller anden anvendelse end konsum:

- a) der er fremstillet før den 15. juli 2007, eller
- b) der er fremstillet af mælk, som opfylder betingelserne i artikel 4, stk. 2 eller 3, eller
- c) som skal eksporteres til et tredjeland, hvis importbetingelserne tillader, at produkterne underkastes andre end de i denne beslutning fastsatte behandlinger, som sikrer, at mund- og klovesygevirusset inaktiveres.

3. Uden at bestemmelserne i kapitel II i del IX i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 derved tilsidesættes, gælder forbuddet i stk. 1 ikke for mejeriprodukter til konsum

- a) der er fremstillet af mælk med en pH-værdi på under 7,0, og som har undergået en varmebehandling ved en temperatur på mindst 72° C i mindst 15 sekunder, idet denne behandling ikke er nødvendig for færdigvarer, hvis ingredienser opfylder de respektive dyresundhedsbetingelser i denne beslutning
- b) der er fremstillet af rå mælk fra køer, får eller geder, der i mindst 30 dage har været holdt på en bedrift, der ligger i et område, som er nævnt i bilag I, i centrum af en cirkel med en radius på mindst 10 km, hvor der ikke har været nogen udbrud af mund- og klovesyge i de sidste 30 dage, før den rå mælk blev produceret, og som underkastes en modningsproces på mindst 90 dage, hvorunder pH-værdien sænkes til under 6,0 i hele massen, og skorpen er blevet behandlet med 0,2% citronsyre umiddelbart før indpakningen eller emballeringen.

4. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

- a) mejeriprodukter, der er tilvirket på virksomheder, som ligger i de områder, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

— al mælk, der anvendes på virksomhederne, skal enten være i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, eller hidrøre fra dyr uden for det område, der er nævnt i bilag I

— alle mejeriprodukter, der anvendes i færdigvaren, skal enten være i overensstemmelse med stk. 2, litra a) og b), eller stk. 3, eller være fremstillet af mælk, der hidrører fra dyr uden for det område, som er nævnt i bilag I

— virksomhederne drives under streng dyrlægekontrol

— mejeriprodukterne skal være tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mælk og mejeriprodukter, som ikke må sendes ud af de områder, som er nævnt i bilag I

— kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige myndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, som sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser

- b) mejeriprodukter, der er tilvirket i de dele af området, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I, af mælk, som er fremstillet før den 15. juli 2007 og kommer fra dele af området, som er nævnt i bilag I, hvis mejeriprodukterne er tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mejeriprodukter, som ikke må sendes ud af de områder, der er nævnt i bilag I.

5. Mejeriprodukter, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et officielt certifikat. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Mejeriprodukter, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«

6. Uanset stk. 5 er det, når det gælder mejeriprodukter, der opfylder kravene i stk. 2, litra a) og b), og stk. 3 og 4, og som er blevet forarbejdet på en virksomhed, der anvender HACCP og en kontrollerbar standardprocedure, som sikrer, at behandlingsnormerne opfyldes og registreres, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, stk. 1, er anført, at betingelserne i stk. 2, litra a) og b), og stk. 3 og 4 er opfyldt.

7. Uanset stk. 5 er det tilstrækkeligt, at mejeriprodukter, der opfylder kravene i stk. 2, litra a) og b), og stk. 3 og 4, og som er varmebehandlet i hermetisk lukkede beholdere, så de kan holde sig, ledsages af et handelsdokument, hvoraf det fremgår, hvilken varmebehandling der er anvendt.

Artikel 6

1. Det Forenede Kongerige må ikke sende sæd, æg og embryoner fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I, til andre dele af Det Forenede Kongerige.

2. Det Forenede Kongerige må ikke afsende sæd, æg og embryoner fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.

3. Forbuddet i stk. 1 og 2 gælder ikke for:

a) frossen tyresæd og ornesæd fra før den 15. juli 2007 og

b) frossen tyresæd og ornesæd og frosne embryoner fra kvæg, der er importeret til Det Forenede Kongerige i henhold til direktiv 88/407/EØF, 90/429/EØF og 89/556/EØF, og som siden ankomsten til Det Forenede Kongerige er blevet oplagret og transporteret adskilt fra sæd og embryoner, der ikke må forsendes efter stk. 1 og 2.

Før sæden afsendes, sender Det Forenede Kongerige Kommissionen og de øvrige medlemsstater en liste over de stationer, der er godkendt med henblik på anvendelsen af dette stykke.

4. Det sundhedscertifikat, der er omhandlet i direktiv 88/407/EØF, og som ledsager frossen tyresæd, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Frossen tyresæd, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

5. Det sundhedscertifikat, der er omhandlet i direktiv 90/429/EØF, og som ledsager frossen ornesæd, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Frossen ornesæd, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

6. Det sundhedscertifikat, der er omhandlet i direktiv 89/556/EØF, og som ledsager kvægembryoner, der sendes fra

Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kvægembryoner, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

Artikel 7

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende huder og skind fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Dette forbud gælder ikke for huder og skind, der er produceret før den 15. juli 2007, eller som opfylder kravene i punkt 2, c) eller d), i del A i kapitel VI i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002.

Behandlede huder og skind skal holdes omhyggeligt adskilt fra ubehandlede huder og skind.

3. Det Forenede Kongerige sørger for, at huder og skind fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der skal sendes til andre medlemsstater, ledsages af et certifikat, som er forsynet med følgende påtegning:

»Huder og skind, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

4. Uanset stk. 3 er det, når det gælder huder og skind, der opfylder kravene i punkt 1, b) til e), i del A i kapitel VI i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002, tilstrækkeligt, at de ledsages af et handelsdokument, hvori det er anført, at de betingelser, der gælder for den i punkt 1, b) til e), i del A i kapitel VI i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 fastsatte behandling, er opfyldt.

5. Uanset stk. 3 er det, når det gælder huder og skind, der opfylder kravene i punkt 2, c) eller d), i del A i kapitel VI i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002, tilstrækkeligt, at de ledsages af et handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, stk. 1, hvori det er anført, at de betingelser, der gælder for den i punkt 2, c) eller d), i del A i kapitel VI i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 fastsatte behandling, er opfyldt.

Artikel 8

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende animalske produkter af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der ikke er nævnt i artikel 2, 3, 4, 5, 6 og 7, produceret efter den 15. juli 2007 fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I. Det Forenede Kongerige må ikke afsende gødning fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

Det Forenede Kongerige må ikke afsende gødning fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1, første afsnit, gælder ikke for:

a) animalske produkter, der har undergået:

— varmebehandling i en hermetisk lukket beholder med en Fo-værdi på mindst 3,00, eller

— varmebehandling, hvorunder centrumstemperaturen bringes op på mindst 70° C

b) blod og blodprodukter, som defineret i punkt 4 og 5 i bilag I til forordning (EF) nr. 1774/2002, der mindst har undergået en af de behandlinger, der er omhandlet i punkt 3, a), ii), i del A i kapitel IV i bilag III til forordning (EF) nr. 1774/2002, efterfulgt af en effektivitetstest.

c) svinefedt og afsmeltede fedtstoffer, der har undergået den varmebehandling, som er fastsat i punkt 2, d), iv), i del B i kapitel IV i bilag VII til forordning (EF) nr. 1774/2002

d) dyretarme, der er rensat og skrabet og derpå enten saltet, bleget eller tørret, og bagefter effektivt beskyttet mod rekontaminering

e) fåreuld, hår af drøvtyggere og svinebørster, der er blevet vasket på fabrikken eller stammer fra garvning, og uforarbejdet fåreuld, uforarbejdede hår af drøvtyggere og uforarbejdede svinebørster, som er forsvarligt emballeret og tørre

f) foder til selskabsdyr, der opfylder kravene i punkt 2 til 4 i del B i kapitel II i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002

g) sammensatte produkter, der ikke undergår yderligere behandling, og som består af animalske produkter, idet behandlingen ikke er nødvendig for færdigvarer, hvis ingredienser opfylder de respektive dyresundhedsbetingelser i denne beslutning

h) jagttrofæer i henhold til punkt 1, 3 eller 4 i del A i kapitel VII i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002

i) emballerede produkter, der skal anvendes som in vitro-diagnostiske reagenser eller laboratoriereagenser.

3. Det Forenede Kongerige sørger for, at de animalske produkter, der er nævnt i stk. 2, og som skal sendes til andre medlemsstater, ledsages af et officielt certifikat, som er forsynet med følgende påtegning:

»Animalske produkter, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«.

4. Uanset stk. 3 er det, når det gælder de produkter, der er nævnt i stk. 2, litra b), c) og d), tilstrækkeligt, at overholdelsen af de behandlingsbetingelser, der er anført i det handelsdokument, som kræves i henhold til de respektive EF-bestemmelser, attesteres i henhold til artikel 9, stk. 1.

5. Uanset stk. 3 er det, når det gælder de produkter, der er nævnt i stk. 2, litra e), tilstrækkeligt, at de er ledsaget af et handelsdokument, hvori det enten er anført, at de er vasket på fabrikken eller stammer fra garvning eller opfylder betingelserne i punkt 1 og 4 i kapitel VIII i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002.

6. Uanset stk. 3 er det, når det gælder de produkter, der er nævnt i stk. 2, litra g), og som er fremstillet på en virksomhed, der anvender HACCP og en kontrollerbar standardprocedure, som sikrer, at de forbehandlede bestanddele opfylder de respektive dyresundhedsbetingelser i denne beslutning, tilstrækkeligt, at dette er anført i det handelsdokument, der ledsager sendingen, og som er attesteret i henhold til artikel 9, stk. 1.

7. Uanset stk. 3 er det, når det gælder de produkter, der er nævnt i stk. 2, litra i), tilstrækkeligt, at de ledsages af et handelsdokument, hvoraf det fremgår, at de skal anvendes som in vitro-diagnostiske reagenser eller laboratoriereagenser, såfremt produkterne er tydeligt mærket »kun til in vitro-diagnosticering« eller »kun til laboratoriebrug«.

Artikel 9

1. Når der henvises til denne artikel, sørger de britiske myndigheder for, at det handelsdokument, som kræves i henhold til EF-bestemmelserne om samhandelen inden for EF, attesteres ved, at der vedhæftes en kopi af et officielt certifikat, hvori det er anført, at produktionsprocessen er blevet kontrolleret og fundet i overensstemmelse med de relevante krav i EF-bestemmelserne og er egnet til at destruere mund- og klovesygevirus, eller at de pågældende produkter er fremstillet af forbehandlede materialer, som der er udstedt certifikat for, og at der er truffet foranstaltninger til at undgå eventuel rekontamination med mund- og klovesygevirusset efter behandling.

Certifikatet om kontrol af produktionsprocessen skal indeholde en henvisning til denne beslutning, skal være gyldigt i 30 dage, skal angive udløbsdatoen og skal kunne fornys efter kontrol af virksomheden.

2. Når det drejer sig om produkter til detailsalg til den endelige forbruger kan de britiske myndigheder tillade, at blandede sendinger af andre produkter end fersk kød, hakket kød, maskinsepareret kød og tilberedt kød, som det hver for sig er tilladt at sende i henhold til denne beslutning, ledsages af et handelsdokument, der attesteres ved, at der vedhæftes en kopi af et officielt veterinærcertifikat, der bekræfter, at afsendelsesstedet råder over et system der sikrer, at der kun kan afsendes varer, hvis de kan spores tilbage til dokumentation for, at de er i overensstemmelse med denne beslutning, og at systemet er blevet undersøgt og fundet tilfredsstillende. Attesten vedrørende sporingssystemet skal indeholde en henvisning til denne beslutning, være gyldig i 30 dage og indeholde en angivelse af udløbsdatoen, og den må kun fornys, efter at virksomheden er blevet undersøgt med tilfredsstillende resultat. De britiske myndigheder sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

Artikel 10

1. Det Forenede Kongerige sørger for, at køretøjer, der har været anvendt til transport af levende dyr i de områder, der er nævnt i bilag I og bilag II, rengøres og desinficeres, hver gang de har været anvendt, og fremlægger bevis for, at de er desinficeret.

2. Det Forenede Kongerige drager omsorg for, at havnemyndighederne i Det Forenede Kongerige sørger for, at dækkene på lastbiler, der forlader Det Forenede Kongerige, desinficeres.

Artikel 11

Restriktionerne i artikel 3, 4, 5 og 8 gælder ikke for forsendelse fra de dele af Det Forenede Kongeriges område, der er nævnt i bilag I, af de i artikel 3, 4, 5 og 8 nævnte produkter, hvis produkterne

— enten ikke er fremstillet i Det Forenede Kongerige og er blevet opbevaret i den originale emballage, hvorpå oprindelseslandet er angivet, eller

— er fremstillet på en godkendt virksomhed, som ligger i de dele af Det Forenede Kongeriges område, der er nævnt i bilag I, af forbehandlede produkter, som ikke stammer fra disse områder, og som, siden de blev ført ind på Det Forenede Kongeriges område, er blevet transporteret, oplagret og forarbejdet adskilt fra produkter, der ikke må sendes ud af de områder, der er nævnt i bilag I, og er ledsaget af et handelsdokument eller et officielt certifikat som fastsat i denne beslutning.

Artikel 12

1. Det Forenede Kongerige sørger for, at heste, der sendes fra de dele af landets område, der er nævnt i bilag I og bilag II, til andre dele af dets område eller til en anden medlemsstat, ledsages af et sundhedscertifikat som vist i bilag C til direktiv 90/426/EØF. Certifikatet må kun udstedes for heste, der kommer fra en bedrift, der ikke omfattes af et officielt forbud som nævnt i artikel 4 eller 10 i Rådets direktiv 2003/85/EØF.

2. Det sundhedscertifikat, der i henhold til stk. 1 ledsager heste, der sendes fra Det Forenede Kongerige til en anden medlemsstat, forsynes med følgende påtegning:

»Heste, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2007/552/EF af 6. august 2007 om midlertidige beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige«

Artikel 13

1. Andre medlemsstater end Det Forenede Kongerige må ikke sende levende dyr af modtagelige arter til de dele af Det Forenede Kongeriges område, som er nævnt i bilag I.

2. Medlemsstaterne samarbejder om overvågningen af personlig bagage tilhørende passagerer, som rejser fra de dele af Det Forenede Kongeriges område, der er nævnt i bilag I, og om oplysningskampagner, der gennemføres for at forebygge, at animalske produkter føres ind på andre medlemsstaters område end Det Forenede Kongeriges.

Artikel 14

Medlemsstaterne ændrer de foranstaltninger, de anvender i handelen, for at bringe dem i overensstemmelse med nærværende beslutning. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 15

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2007.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Følgende områder i Det Forenede Kongerige:

Storbritannien

BILAG II

Følgende områder i Det Forenede Kongerige:

Storbritannien
